|  |
| --- |
| **✂**  *Schul-Logo*  *Okul Logo'su*  ***ABC der XY-Schule***  Orientierung  für Schülerinnen und Schüler  **XY-Okulu**  için Öğrenci Bilgilendirme  *Schuljahr 2016/17*  Grundschule |
| ABC der XY-Schule XY-Okulu için ABC Liebe …, Lieber …,  Sevgili …,  herzlich willkommen an der XY-Schule. Das ABC hilft dir beim Start. XY- okulumuza hoş geldin. Öğrenci ABC´si sana okul tanıtımında yardımcı olacaktır.  Hast du weitere Fragen? Dann wende dich an \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.  Tüm sorularında sana yardımcı olacaktır.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.  Wir wünschen dir alles Gute!  Okulda başarılar dileriz!  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Schulleitung Klassenlehrerin/Klassenlehrer  Okul Müdürü Sınıf Öğretmeni |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| |  |  | | --- | --- | | A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z | | | **Adresse der Schule Okul adresi**  Name der Schule, Straße, Stadt Telefon, E-Mail, Homepage  Okul adı, cadde, şehir,  telefon, E-Posta, internet sitesi |  | | **Änderung der Adresse/Telefonnummer**  **Adres değişikliği/telefon numarası**  Sage deiner Klassenlehrerin/deinem Klassenlehrer, wenn sich deine Adresse oder Telefonnummer ändert. Adresin veya telefon numaran değiştiğinde, lütfen bunu sınıf öğretmenine bildir. |  | | **Ausflüge Okul gezileri**  Ausflüge gehören zum Unterricht. Du musst daran teilnehmen. Okul gezileri derse dahildir - katılım zorunluluğu vardır. |  |   **✂** |
| |  |  | | --- | --- | | A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z | | | **Bücherei**  **Kütüphane**  Hier kannst du Bücher ausleihen. Kütüphaneden ödünç kitap alabilirsin.  Öffnungszeiten: …  Çalışma saatleri: .... |  | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| |  |  | | --- | --- | | A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z | | | **Eltern Ebeveyn**  Du musst Elternbriefe immer sofort deinen Eltern geben.  Ebeveynlerin için verilen mektupları derhal velilerine vermelisin. |  |   **✂** |
| |  |  | | --- | --- | | A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z | | | **Frühstück**  **Kahvaltı**  Wir frühstücken zusammen in der Klasse.  Sınıfta kahvaltıyı beraber yapıyoruz.  Du bringst dir ein gesundes Frühstück mit. Süßes bleibt zu Hause. Lütfen sıhatlı bir kahvaltı getir. Tatlıları lütfen evde bırak. |  | | **Fahrkarte Bilet**  Als Buskind bekommst du deine Fahrkarte gratis.  Otobüsü veya tramvayı kullanmak zorunda isen, sana bilet ücretsiz verilecektir.  Du darfst die Karte nicht verlieren! Biletini kaybetmemelisin! |  | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| |  |  | | --- | --- | | A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z | | | **Hausaufgaben**  **Ev ödevi**  Du machst deine Hausaufgaben nachmittags zu Hause  Ev ödevini ögleden sonra evde  oder/veya  du machst deine Hausaufgaben in der OGS.  okulda – OGS´de - yapacaksın. |  |   **✂** |
| |  |  | | --- | --- | | A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z | | | **Krankheit Hastalık durumu**  Wenn du krank bist, musst du eine Entschuldigung abgeben.  Hasta isen, tekrar okula geldiğinde bir özür beyanı getirmen gerekir. |  | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| |  |  | | --- | --- | | A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z | | | **Pünktlichkeit Dakiklik**  Du kommst morgens und nach den Pausen immer pünktlich zum Unterricht.  Derse sabah ve tenefüslerden sonra vaktinde gelmelisin.  Du gehst nach der Schule direkt nach Hause. Okuldan sonra derhal eve gitmelisin. |  |   **✂** |
| |  | | --- | | A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z | | **Regeln**  **Kurallar**  Du musst dich an Klassen- und Schulregeln halten!  Okul ve sınıf kurallarına uymalısın.  Alle sollen sich wohl fühlen.  Herkes kendini iyi hissetmeli. | |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| |  |  | | --- | --- | | A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z | | | **Schulbücher**  **Okul kitapları**  Die Schule leiht dir Bücher für den Unterricht. Pass gut darauf auf! Okul sana ders kitaplarını ödünç verecektir. Lütfen bunları dikkatli kullan! |  | | **Schulgelände Okul alanı**  Du bleibst auf dem Schulgelände, solange du Schule hast. Okul alanını okulda olduğun sürece terk etmemelisin. | | | **Schülerpatinnen/Schülerpaten Destek Öğrenci**  Deine Patinnen und Paten helfen dir gerne. Sprich sie an. Destek öğrenciler sana okulda destek olacaktır. Lütfen onlarla konuş. |  | | **Sport und Schwimmen Beden eğitimi ve yüzme dersi**  Du musst am Sport- und Schwimmunterricht teilnehmen. Spor ve yüzme eğitimine katılmak zorundasın.  Du brauchst dafür Sportkleidung. Die Sportschuhe müssen sauber sein. Bunun için spor kıyafetlerine ihtiyacın olacak. Spor ayakkabıların temiz olmalıdır. |  |   **✂** |